

Winter
2010 / 2011



LA VILLA | SAN CASSIANO | ARMENTAROLA

our team



ALBERT andreas I andreas P arnOLD arTHUR CHRISTIAN corrado DAVIDE CO DAVIDE CR DANIEL DENIS EGON



ELMar FABian FABIO FRANZ FREDDY GIORGIO GIUSY ILaria INGEMAR IVAN JACOPO JULian Laura



LODOVICO LUDWIG magDALena manFRED marco markUS mattI matTHIAS OSWALD OTTO C OTTO V RICHARD F



RICHARD M romeo simon a simon D stefan a stefan G stefan P stefanie VALERIA verena veronica VITO wALTER werner

Civetta 3218 m

Marmolada 3342 m

Sassolungo - Langkofel 3181 m

Dove - Where - Wo ?



SCI & SOLE
SKI & SONNE | SKI & SUN
NONSTOP
FINO AL | BIS ZUM | UNTIL
10.04.2011

La Villa [1]
c/o lift "Piz La Illa" & skipass office
tel. +39 0471 844018
fax. +39 0471 844563
email: lavilla@skidolomites.it

San Cassiano [2]
c/o lift "Piz Sorega"
Skibar & skipass office
tel. 0471 840011 - fax. 0471 844563
email: sancassiano@skidolomites.it

Armentarola [3]
c/o Hotel Armentarola - San Cassiano
tel. +39 0471 840001
fax. +39 0471 840993
email: armentarola@skidolomites.it

Piz La Illa [4] new!
c/o Dolomites Kids Fun Park
tel. +39 348 2947085
email: pizlaila@skidolomites.it





LEZIONI PRIVATE - PRIVATUNTERRICHT - PRIVATE LESSON

PREZZI PER 90 MIN DI LEZIONE - PREISE FÜR 90 MIN UNTERRICHT - RATES FOR LESSONS OF 90 MIN

SKI - SNOWBOARD - TELEMARCK

TIME	LOW SEASON	HALF SEASON	HIGH SEASON	Ogni pers. in piú Jede weitere Pers. For every other pers.
9.00 - 10.00	€ 39,00	€ 48,00	€ 51,00	€ 10,00
8.30 - 10.00	€ 53,00	€ 60,00	€ 65,00	SPECIAL OFFER
10.00 - 11.30	€ 58,50	€ 73,50	€ 79,50	€ 15,00
11.30 - 13.00	€ 58,50	€ 73,50	€ 79,50	€ 15,00
13.30 - 15.00	€ 53,00	€ 58,50	€ 63,00	€ 15,00
15.00 - 16.30	€ 49,00	€ 52,50	€ 60,00	SPECIAL OFFER



OFFERTA - SUPERANGEBOT - SPECIAL OFFER

“EARLY BIRD - LATE AFTERNOON” 90 MIN. - 2 PERS.

MIN	TIME	LOW SEASON	HALF SEASON	HIGH SEASON
90	8.30 - 10.00	€ 53,00	€ 60,00	€ 65,00
90	15.00 - 16.30	€ 49,00	€ 52,50	€ 60,00

LOW SEASON

27.11.2010 - 18.12.2010
09.01.2011 - 22.01.2011
27.03.2010 - 10.04.2011

HALF SEASON

19.12.2010 - 25.12.2010
23.01.2011 - 12.02.2011
13.03.2011 - 26.03.2011

HIGH SEASON

26.12.2010 - 08.01.2011
13.02.2011 - 12.03.2011



...all'inizio
ogni sciatore
è stato un
principiante...

YETI ALL DAY

new!

MIN. 6 BAMBINI - MIN. 6 KINDER - MIN. 6 CHILDREN

Domenica - Sonntag - Sunday

11.30 - 13.00

Selezione e corso - Einteilung und Kurs
Selection and group lesson

Lunedì a giovedì - von Montag bis
Donnerstag - from Monday to Thursday

10.00 - 16.30

Corso Kurs - Group lesson

Venerdì - Freitag - Friday

10.00 - 16.30

Corso e gita - Kurs und Tagestour
Group lesson and daytrip

LOW SEASON

HALF SEASON

HIGH SEASON

€ 260,00

€ 270,00

€ 290,00



HALF DAY INTENSIVE

Corso settimanale speciale da 4 a 6 bambini

Spezialwochenkurs für 4 bis 6 Kinder

Special weekly group lesson for 4 to 6 children

€ 260,00 - € 450,00

KIDS HALF DAY

new!

MIN. 6 BAMBINI - MIN. 6 KINDER - MIN. 6 CHILDREN

Domenica - Sonntag - Sunday

11.30 - 13.00

Selezione ed inizio corso - Einteilung und
Kurs - Selection and group lesson

Lunedì a giovedì - Montag bis
Donnerstag - Monday to Thursday

10.00 - 13.00

Corso - Kurs - Group lesson

Venerdì - Freitag - Friday

10.00 - 16.30

Gita e gara di fine corso - Tagestour und
Skirennen - Daytrip and race

27.11.2010 > 18.12.2010

€ 185,00

19.12.2010 > 26.03.2011

€ 190,00

27.03.2011 > 10.04.2011

€ 185,00

27.03.2011 > 10.04.2011

"SKI SPECIAL FOR KIDS" DISCOUNT € 148,00 Euro



**ASK FOR FREERIDING
IN THE DOLOMITES
WITH A SNOWBOARD
INSTRUCTOR!**

SNOWBOARD CAMP
for everybody

PRINCIPIANTI E PROGREDITI - FREERIDING
ANFÄNGER UND FORTGESCHRITTENE - FREERIDING
BEGINNERS AND FREERIDERS

MIN. 3 SNOWBOARDERS	1 PERS. 6 ORE - STUNDEN - HOURS 3 GIORNI - TAGE - DAYS	1 PERS. 10 ORE - STUNDEN - HOURS 5 GIORNI - TAGE - DAYS
27.11.2010 > 18.12.2010	€ 100,00	€ 145,00
19.12.2010 > 26.03.2011	€ 108,00	€ 160,00
27.03.2011 > 10.04.2011	€ 100,00	€ 145,00

**... ONCE EVERY
SNOWBOARDER
HAS BEEN
A BEGINNER...**

"DROP IN"

DOLOMITI FREESTYLE DAYS
SNOWPARK ALTA BADIA - PIZ SOREGA
EVERY WEDNESDAY AND SATURDAY

new!



**ALTA
BADIA**
SnowPark

CHE COS'È?

un nuovissimo snowpark per imparare, per perfezionare il freestyle con gli sci twin-tip e lo snowboard, indirizzato agli appassionati di tutte le età.

DOVE?

al nuovissimo snowpark del piz sorega - san cassiano, tra la pista "la frëina" e la pista "ciampai"

WAS IST DAS?

die "drop in" freestyle days werden dir eine neue, phantastische welt eröffnen. "drop in" bedeutet für freestyler, die ersten schritte in den snowparks zu wagen und mit dieser coolen sportart in kontakt zu treten.

WO?

snowpark alta badia am

WHAT IS IT?

the "drop in" dolomiti freestyle days, scheduled from january 2010, are designed for young people between 12 and 18, who want to experience new emotions on skis or snowboard.

WHERE?

snowpark alta badia at piz sorega - san cassiano, between the slopes "la frëina"

QUANDO?

• nella giornata di mercoledì' e sabato <per i clienti weekend>

• a partire da metà gennaio 2010

ORGANIZZAZIONE

SCUOLA DI SCI &
SNOWBOARD DOLOMITES

ci si può iscrivere in tutte e 3 le nostre filiali

PREZZO ISCRIZIONE

• euro 72,00 a ragazza/o compreso noleggio sci twin-tip/scarponi e snowboard/scarponi

• noleggio sci e snowboard presso il noleggio "skibar"

www.skirental.it

<tel. +39 0471 849198>

che si trova presso la nostra sede della filiale a san cassiano

• euro 48,00 a persona <senza noleggio attrezzatura>

PARTECIPANTI

massimo 10 persone

TERMINE D'ISCRIZIONE

entro 48 ore <2 giorni> prima dell'inizio corso

PUNTO D'INCONTRO E PARTENZA DEL CORSO

ogni mercoledì' e sabato ci troviamo con un maestro presso l'ufficio della scuola di sci - filiale di san cassiano, c/o skibar, accanto al nuovo ufficio skipass.

piz sorega - san cassiano, zwischen den pisten "la frëina" und "ciampai"

WANN?

• ab mitte januar 2010

• jeden mittwoch und samstag

ORGANISATION

SKI- UND
SNOWBOARDSCHULE

DOLOMITES
einschreibung in allen unseren 3 filialen

EINSCHREIBUNGSPREIS

• euro 72,00 pro person mit verleih der ausrüstung <skier oder snowboard + stiefel>

• ski und snowboard verleih "skibar"

www.skirental.it

<tel. +39 0471 849198>

das geschäft befindet sich bei unserer filiale in st. kassian

• euro 48,00 pro person <ohne ausrüstung>

TEILNEHMERANZAHL

max. 10 teilnehmer

EINSCHREIBUNGSTERMIN

einschreibung bis 48 stunden <2 tage> vor kursbeginn

TREFFPUNKT

in der filiale st. kassian

unserer ski- und snowboardschule dolomites, jeden mittwoch und samstag, um 10.00 uhr.

and "ciampai"

WHEN?

• starting mid january 2010

• wednesday and saturday

ORGANIZATION

SKI AND SNOWBOARD
SCHOOL DOLOMITES

you can subscribe to all 3 of our subsidiaries

SUBSCRIPTION PRICE

• euro 72,00 per person including rental of twin-tip skis + boots or snowboard + boots

• ski and snowboard rental shop "skibar"

www.skirental.it

<tel. +39 0471 849198>

which is located at our headquarters in san cassiano

• euro 48,00 per person

<without equipment rental>

PARTICIPANTS

max. 10 participants

REGISTRATION DEADLINE

inscriptions 48 hours <2 days>

before course start

MEETING POINT

at our office in san cassiano c/o skibar at 10.00 a.m. every wednesday and saturday.





DOLOMITES

CORSO SCI ADULTI
 SKIKURS FÜR ERWACHSENE
 SKI GROUP LESSON FOR ADULTS

PRINCIPIANTI E PROGREDITI (MIN. 6 PERSONE)
 ANFÄNGER UND FORTGESCHRITTENE (MIN. 6 PERSONEN)
 BEGINNERS AND ADVANCED (MIN. 6 PERSONS)

Lunedì - Montag - Monday

10.00 - 13.00

Selezione e corso - *Einteilung und Kurs*
 Selection and group lesson

da martedì a giovedì
 von Dienstag bis Donnerstag
 from Tuesday to Thursday

10.00 - 13.00

Corso - *Kurs* - Group lesson

Venerdì - Freitag - Friday

10.00 - 16.30

Gita - *Tour* - Daytrip

27.11.2010 > 18.12.2010

€ 165,00

19.12.2010 > 26.03.2011

€ 170,00

27.03.2011 > 10.04.2011

€ 165,00



TELEMARK PASSION?



...JEDER SKIFAHNER
WAR EINMAL EIN
ANFÄNGER...

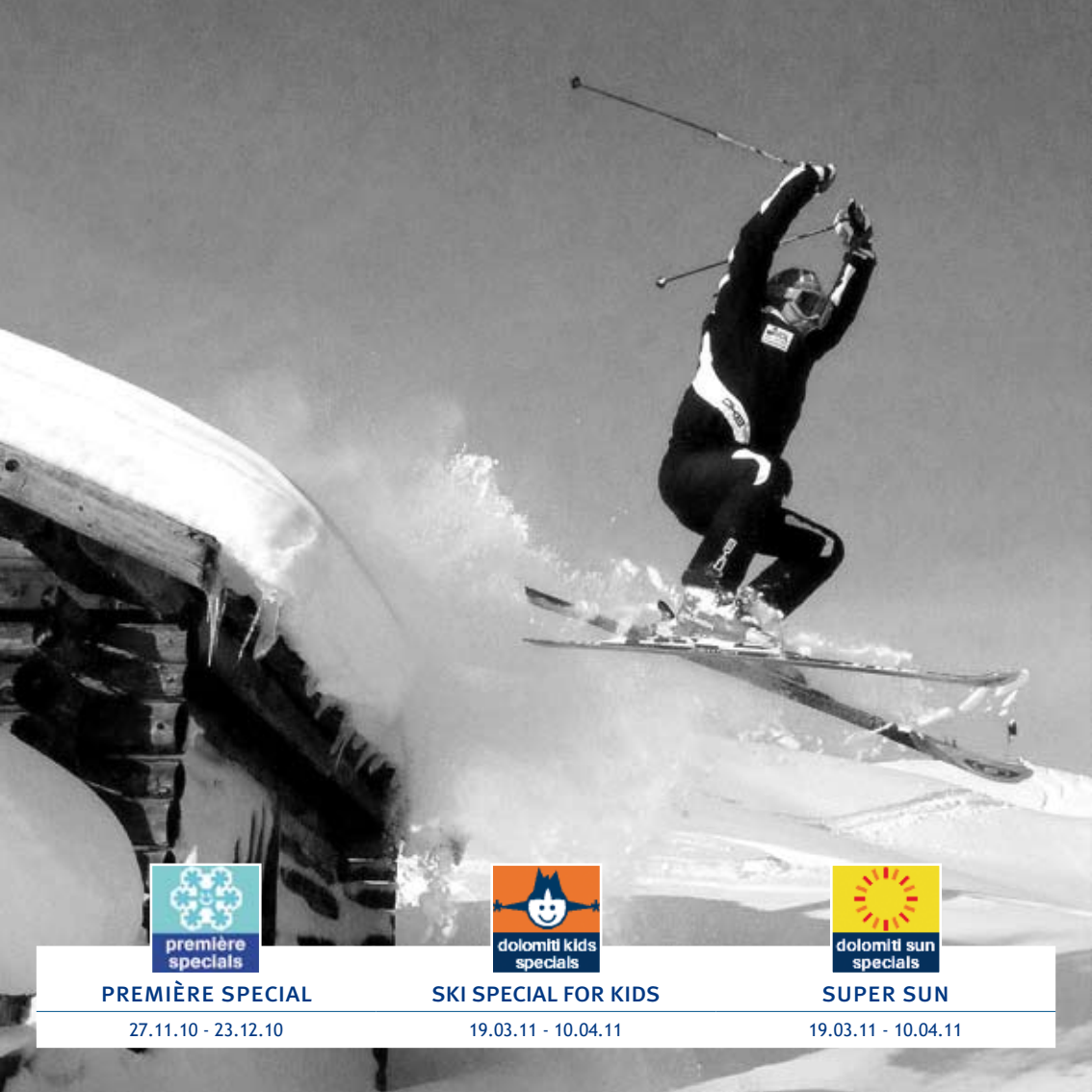
DOLOMITES SKI GUIDE & DOLOMITES MOUNTAIN GUIDE

A PARTIRE DA - AB - FROM

FREERIDING	€ 90,00	min. 4 pers.
FREERIDING & HELI-SKIING	€ 240,00	min. 4 pers. (helicopter included)
SPECIAL FREERIDING & HELI-SKIING	Prezzo da concordare <i>Preis auf Anfrage</i> exact rates to agree	3 voli in un giorno <i>3 Flüge an einem Tag</i> 3 flights in 1 day
CIASPOLATA SNOW SHOES	€ 90,00	min. 4 pers.
SCI ALPINISMO	€ 90,00	min. 4 pers.
BIG DOLOMITE TOUR	Prezzo da concordare - <i>Preis auf Anfrage</i> - Exact rates to agree	

WWW.DIEGOZANESCO.IT - DIEGO@ALTABADIA.IT





première
specials

PREMIÈRE SPECIAL

27.11.10 - 23.12.10



dolomiti kids
specials

SKI SPECIAL FOR KIDS

19.03.11 - 10.04.11



dolomiti sun
specials

SUPER SUN

19.03.11 - 10.04.11

FUN CARD & SKI RENTAL

- 15 % di sconto sul noleggio
- per i partecipanti ai corsi di sci e snowboard
- con più di 3 lezioni individuali di snowboard
- 15 % Rabatt auf den Verleih
- für die Teilnehmer an Ski- und Snowboardkursen
- mit mehr als 3 Snowboard Einzelstunden
- 15 % discount on the rental
- for ski and snowboard group lessons
- more than 3 snowboard individual lessons



SCONTI - RABATT - DISCOUNTS



www.breakoutsport.it



www.skinorbert.it



www.ski-renato.it



www.skirental.it

OFFERTA - SUPERANGEBOT - SPECIAL OFFER

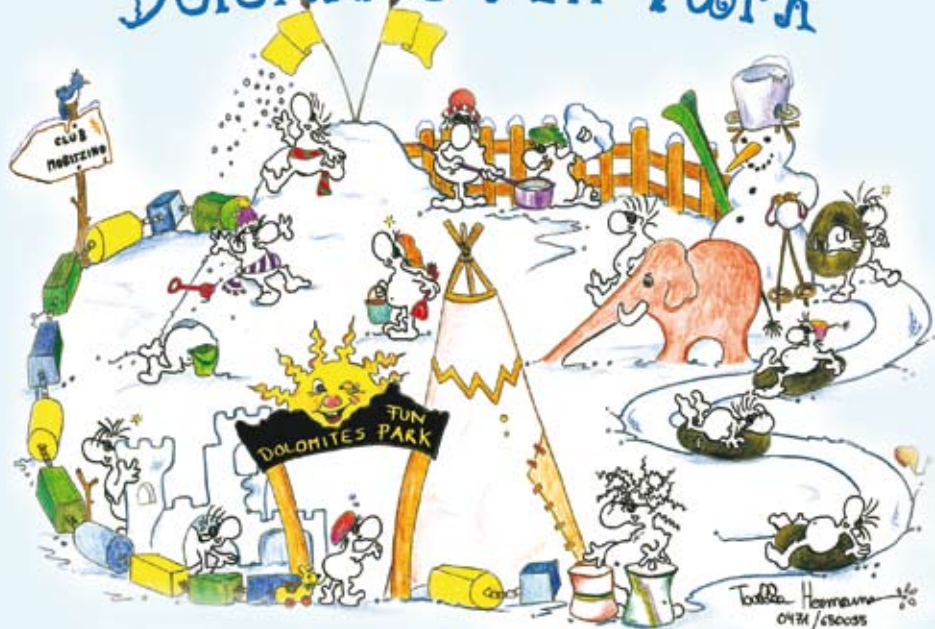
PACCHETTO FAMIGLIE - FAMILIENPAKET - SPECIAL FOR FAMILIES

Se Tuo figlio partecipa ai corsi settimanali di sci o di snowboard avrai uno sconto del 10 % sui corsi di sci per adulti

Wenn Ihr Kind am Wochenkurs teilnimmt, erhalten Sie 10 % Rabatt auf den Kurs für Erwachsene

Parents who sign up their kids on weekly group lessons get a discount of 10 % on the weekly group lesson for adults

Dolomites Fun Park



LISTINO PREZZI / PREISLISTE / PRICE LIST

Ingresso 10 min. / Eintritt nur für 10 Min. / Entrance ticket 10 Min.:	2,00 €
A tempo illimitato / Eintritt auf unbestimmte Zeit / Ticket for an unlimited period	6,00 €
Pass con possibilità di rientro / Ein-Tage-Pass mit mehreren Eintrittsmöglichkeiten / An all day in-and-out pass	
12 ingressi a tempo illimitato / 12 Eintrittskarten auf unbestimmte Zeit / 12 tickets for an unlimited period	60,00 €
Pass con possibilità di rientro / Ein-Tage-Pass mit mehreren Eintrittsmöglichkeiten / An all day in-and-out pass	
Loyalty Card personale / Persönliche „Loyalty Card“ / Personal loyalty card	150,00 €



Cara Mamma e Papà

Dal 1° dicembre 2010 si rinnova il **Dolomites Fun Park Piccole Canaglie**. Situato nelle più belle cornici dell'Alta Badia a 2.100mt di altitudine, nella zona antistante all'arrivo della cabinovia del Piz La Ila e del Club Moritzino. Aperto tutti i giorni dalle ore 09.30 alle 16.30 con i suoi **scivoli di neve** ed i giochi in gomma piuma. Novità del 2010: i nuovi **scivoli gonfiabili** e la **tenda riscaldata** anche per il cambio pannolini. E non finisce qui! Se vuoi al Tuo bimbo ci pensiamo noi! Dolomites Fun Park Piccole Canaglie dove la felicità del bambino è la SCIATA in serenità del genitore.



Dear Parents

This winter we take pride in opening a fully revitalized and improved playground for children: "**Dolomites Fun Park Piccole Canaglie**". The park is opened seven days a week from 9.30 a.m. until 4.30 p.m. and offers special snow chutes for **snow tubing** - considered by many even better than sledding - and a host of other thrills in the snow besides. Further novelties are the **inflated tubes** as well a cosy, **heated tent** for changing nappies. And that is not all: we would be delighted to look after your children 100%, offering the kids a bundle of fun whilst allowing their parents the peace and quiet of simply skiing off on their own.

Liebe Eltern

Ab dem 1. Dezember 2010 bringen wir Ihnen große Neuigkeiten im Kinderspielpark „**Dolomites Fun Park Piccole Canaglie**“, welches an der Bergstation der Piz La Ila Kabinenbahn auf 2100 Metern inmitten einer bezaubernden Kulisse der Dolomiten sich befindet. Der abwechslungsreiche Spielplatz ist zwischen 9.30 Uhr und 16.30 Uhr jeden Tag geöffnet und bietet Kindern in jedem Alter zahlreiche mit Schnee angefertigte Rutschbahnen für das **Snow Tubing (Reifenrutschen)** sowie viele weitere Spielmöglichkeiten an. Neu sind in diesem Winter auch die **luftgefüllten Rutschbahnen** wie auch ein gemütlich **beheiztes Zelt** für das Windelwechseln. Bei bedarf übernehmen wir ja gern auch die Kinderbetreuung. Dolomites Fun Park Piccole Canaglie bedeutet einen riesen Spaß für die Kinder, unbesorgtes SKIFAHREN für die Eltern!

WINTER
2010-'11

NOLEGGIO - VERLEIH - RENTAL

ARMENTAROLA

	DAYS	1	2	3	4	5	6	7	+1	SEASON
ALPINE SKI										
Base	***	16,00	32,00	48,00	59,00	69,00	79,00	Free	9,00	190,00
Top	****	19,00	36,00	53,00	70,00	85,00	99,00	Free	10,00	390,00
VIP	*****	21,00	42,00	62,00	80,00	97,00	110,00	Free	14,00	440,00
High Class	*****	27,00	49,00	71,00	91,00	110,00	129,00	Free	16,00	490,00
2011 Test Ski - NEW	*****	33,00	58,00	82,00	105,00	128,00	151,00	Free	20,00	-
JUNIOR SKI CON CASCO / MIT HELM / WITH HELMET										
Junior cm 60 → cm 110	****	9,00	16,00	22,00	27,00	31,00	35,00	Free	3,00	70,00
Junior cm 120 → cm 140	****	10,00	18,00	25,00	31,00	35,00	39,00	Free	4,00	80,00
SCARPONI / SKISCHUHE / SKI BOOTS - SCARPONI SNOWBOARD / SNOWBOARDSCHUHE / SNOWBOARD BOOTS										
Adults Top - Snowboard	***	11,00	22,00	31,00	39,00	46,00	55,00	Free	8,00	100,00
Adults Vip	****	16,00	32,00	48,00	59,00	69,00	79,00	Free	9,00	170,00
Junior Base	***	5,00	9,00	12,00	15,00	18,00	20,00	Free	2,00	50,00
Junior Top	****	8,00	15,00	22,00	28,00	34,00	39,00	Free	5,00	80,00
Junior Race	****	10,00	20,00	29,00	37,00	44,00	50,00	Free	7,00	95,00
SNOWBOARD										
Soft standard	****	19,00	35,00	50,00	63,00	76,00	89,00	Free	10,00	-
Junior (< 130 cm)	****	13,00	25,00	35,00	43,00	50,00	59,00	Free	7,00	-

	DAYS	1	2	3	4	5	6	7	+1	SEASON	
SPECIALS											
Freestyle Ski	*****	25,00	48,00	69,00	88,00	107,00	125,00	Free	15,00	-	
Snowblade		12,00	23,00	33,00	41,00	48,00	55,00	Free	6,00	-	
Slittino / Rodel / Sledge		10,00	18,00	26,00	34,00	42,00	49,00	Free	5,00	-	
Bob		4,00	7,00	9,00	11,00	13,00	15,00	Free	2,00	-	
Casco / Helm / Helmet		5,00	10,00	15,00	20,00	25,00	30,00	Free	5,00	-	
DEPOSITO / AUFBEWAHRUNG / DEPOT											
	Sabato fino Ven/Sab. Samstag bis Fr/Sam. Saturday to Fri/Sat.	Domenica fino Ven/Sab. Sonntag bis Fr/Sam. Sunday to Fri/Sat.		DAYS							
		1	2	3	4	5					
Sci e scarponi Ski und Schuhe Ski and shoes	17,50		16,00	4,00	7,00	10,00	13,00	15,00			
Ski / Snowboard	13,00		11,50	3,00	5,00	7,00	9,00	11,00			
SERVICE											
BASIC SERVICE Affilatura lamine / Kantenschliff / Edge Sharpening										20,00	
TOP SERVICE Affilatura lamine, rettifica soletta, sciolina / Kantenschliff, Belagstruktur, Wachsen Edge Sharpening, Base Grinding, Waxing										25,00	
VIP SERVICE Top Service, Riparazione soletta / Top Service, Belag ausbessern / Top Service, Base Adjustment										30,00	
SCIOLINA / WACHSEN / WAXING										6,00	



TEL. +39 0471 840001 - ARMENTAROLA@SKIDOLOMITES.IT
WWW.SKIDOLOMITES.IT



SCI & SOLE
SKI & SONNE | SKI & SUN
NONSTOP
FINO AL | BIS ZUM | UNTIL
10.04.2011

Nuovo punto d'iscrizione in cima al Piz La Ila
Neue Einschreibestelle am Piz La Ila
New registration centre at the top of Piz La Ila

www.skidolomites.it